

KLARBACH



VINTAGE-HEIZLÜFTER Benutzerhandbuch

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in gut isolierten Räumen oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

VINTAGE FAN HEATER Owner's Manual

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

CHAUFFAGE SOUFFLANT Manuel d'utilisateur

Ce produit ne convient que pour des espaces bien isolés ou une utilisation occasionnelle.

VINTAGE VENTILATORKACHEL Gebruikershandleiding

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.

KLARBACH

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR.8
D-41564 KAARST

www.ggv-exquisit.de



HL 82084 ro



02420

Inhalt / Content / Contenu / Inhoud

SICHERHEIT UND VERANTWORTUNG -----	03
NICHT ABDECKEN -----	04
ALLGEMEINE WARNUNG -----	05
ANWENDUNGSKOMPONENTEN -----	07
BETRIEB -----	08
WARTUNG -----	09
SICHERHEITSSCHUTZEINRICHTUNGEN -----	09
ACHTUNG -----	09
TECHNISCHE DATEN -----	10
SAFETY AND RESPONSIBILITY -----	13
DO NOT COVER -----	14
GENERALWARNING -----	15
APPLIANCECOMPONENTS -----	17
OPERATION -----	18
MAINTENANCE -----	19
SAFETYPROTECTIVEDEVICES -----	19
ATTENTION -----	19
TECHNICAL DATA -----	20
SÉCURITÉ ET RESPONSABILITÉ -----	23
À NE PAS COUVRIR -----	24
AVERTISSEMENT -----	25
COMPOSANTS DU DISPOSITIF -----	27
FONCTIONNEMENT -----	28
MAINTENANCE -----	29
DISPOSITIFS DE PROTECTION DE SÉCURITÉ -----	29
ATTENTION -----	29
DONNÉES TECHNIQUES -----	30
VEILIGHEID EN VERANTWOORDELIJKHEID -----	33
NIET BEDEKKEN -----	34
ALGEMENE WAARSCHUWING -----	35
APPARATUUR COMPONENTEN -----	37
OPERATI -----	38
ONDERHOUD -----	39
VEILIGHEIDSBESCHERMINGSMIDDELEN -----	39
OPGELET -----	39
TECHNISCHE DATA -----	40

Mit QR-Codes schnell und bequem zu allen Informationen

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR-Quick Response resp. schnelle Antwort) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera eingelesen werden und schnell und bequem zu weiteren Informationen führen (Bsp. Internetseite, Produktevideo oder Kontaktdaten).

Und so funktioniert es

Zum Scannen der QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, ein QR-Code Reader App (kostenlos im App-Store erhältlich) sowie eine Internetverbindung. *



02420

*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

SICHERHEIT UND VERANTWORTUNG

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie eine sichere Überwachung oder Einweisung in die Benutzung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren sollten von dem Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig überwacht werden.

Kinder im Alter von 3 Jahren und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsstellung aufgestellt oder installiert wurde und sie eine sichere Überwachung oder Einweisung in die Benutzung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren kennen.

Kinder im Alter von 3 Jahren und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder eine Wartung durchführen.

VORSICHT - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besonderes Augenmerk muss auf die Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen gelegt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt wird, darf es nur in einem vom Hersteller zugelassenen Servicecenter ausgetauscht werden.



NICHT ABDECKEN

WARNUNG: Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

Platzieren Sie das Gerät nicht unmittelbar unter einer Steckdose.

Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbades.

Verwenden Sie diesen Heizlüfter nicht, wenn er heruntergefallen ist.

Verwenden Sie diesen Heizlüfter nicht, wenn sichtbare Beschädigungen am Gerät erkennbar sind.

Verwenden Sie diesen Heizlüfter auf einer ebenen und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie es bei Bedarf an der Wand.

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn sie von Personen besetzt sind, die nicht in der Lage sind, den Raum alleine zu verlassen, es sei denn, es ist eine ständige Überwachung vorgesehen.

WARNUNG: Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien in einem Mindestabstand von 1 m zum Luftauslass.

Das Gerät ist nur für den im Benutzerhandbuch beschriebenen Zweck bestimmt. Verwenden Sie das Gerät oder einen Teil des Gerätes nicht außerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs, um Risiken zu vermeiden.

Die Verwendung von Zubehör, das vom Hersteller nicht empfohlen oder verkauft wird, könnte zu Verletzungen führen.

(*) Elektrofachmann: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist. Für eventuelle Reparaturen wenden Sie sich bitte an diesen Kundendienst (www.ggv-service.de).

ALLGEMEINE WARNUNG

ACHTUNG: Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, es enthält wichtige Anweisungen für eine sichere Installation, Verwendung und Wartung. Bitte bewahren Sie diesen wichtigen Hinweis zur zukünftigen Referenz auf.

Bitte bewahren Sie die Garantie, den Zahlungsbeleg und das Handbuch für zukünftige Verwendung und Referenz auf.

Nach dem Entfernen der Verpackung überprüfen Sie das Gerät auf mögliche Anzeichen von Schaden.

Bei erheblichen Schäden verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug: Es ist ein elektronisches Gerät und muss mit Vorsicht behandelt werden.

Stellen Sie vor dem Anschluss des Gerätes sicher, dass die Versorgungsspannung mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.

Wenn Stecker und Steckdose nicht kompatibel sind, müssen Sie die entsprechende Steckdose durch einen Techniker ersetzen.

Verwenden Sie keine Adapter oder Verlängerungskabel, die nicht den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen oder die die zulässige Strombegrenzung überschreiten.

Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch vom Stromnetz und stellen Sie sicher, dass der Unterbrecher ausgeschaltet ist.

Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose, indem Sie am Netzkabel oder am Gerät selbst ziehen.

Die Verwendung von Elektrogeräten erfordert die Befolgung einer Reihe von grundlegenden Regeln, nämlich:

- Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen.
- Setzen Sie das Gerät keiner Witterung (Regen, Sonnenlicht) aus. - Setzen Sie es nicht einer groben Behandlung aus.

Im Falle eines Ausfalls oder einer Fehlfunktion des Gerätes, trennen Sie es sofort.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, sondern bringen Sie es zu einem vom Hersteller zugelassenen Servicecenter.

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, ziehen Sie das Netzkabel heraus, um das Gerät auszuschalten.

Das Netzkabel sollte auf die volle Länge erweitert werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.

Aus Sicherheitsgründen sollte das Gerät niemals geöffnet werden.

Das Gerät wird für den Betrieb im Haushalt entwickelt und hergestellt.

Jede andere Verwendung gilt als unangemessen und gefährlich.

Stecken Sie keine Gegenstände durch das Sicherheitsgitter oder die Lufteinlässe.

Platzieren Sie das Gerät während des Gebrauchs auf einer ebenen Fläche.

Verwenden Sie den Heizlüfter nicht mit Programmiergeräten, Zeitschaltuhren, separaten Fernbedienungen (anders als die mit dem Gerät gelieferten) oder anderen Geräten, die das Gerät automatisch einschalten, da bei falscher Positionierung oder Abdeckung des Geräts Brandgefahr besteht.

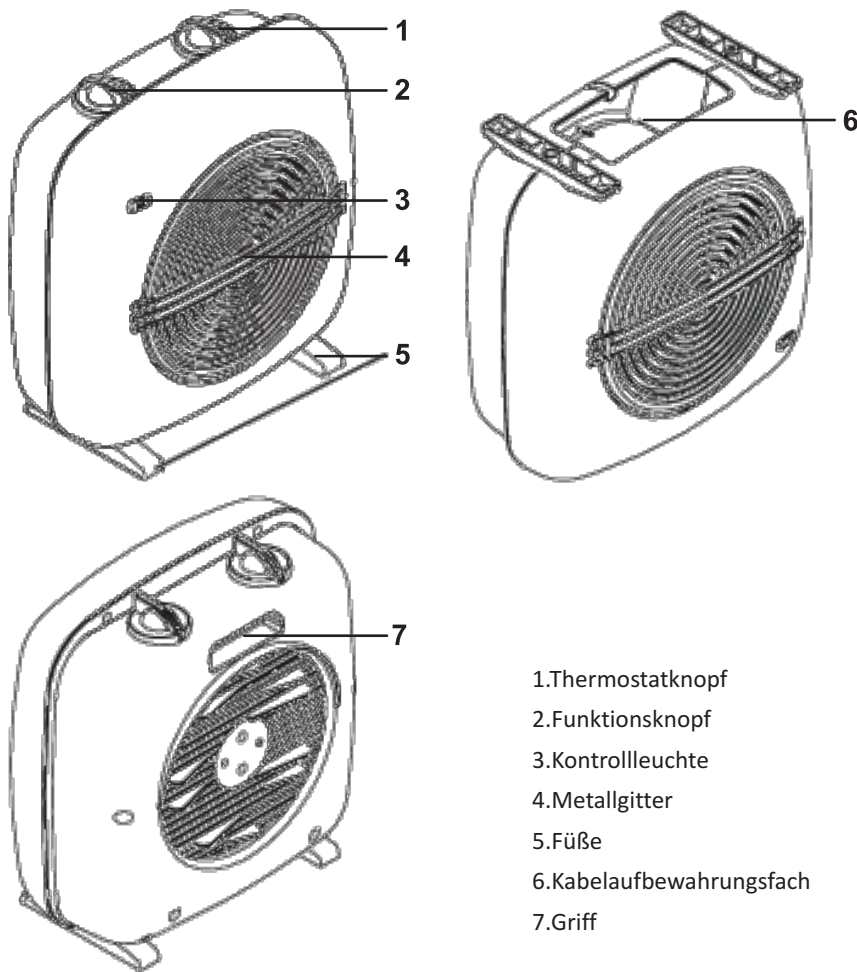
Verwenden Sie den Heizlüfter nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen (Benzin, Farben usw.).

Verlegen Sie das Kabel nicht in der Nähe von Wärmequellen.

WARNUNG: BEDECKEN SIE DIESES PRODUKT NICHT IN DER NÄHE VON VORHÄNGEN ODER ANDEREN BRENNBAREN MATERIALIEN.

WARNUNG: BEDECKEN SIE DAS GERÄT NICHT UND BLOCKIEREN SIE DIE LUFTEINLÄSSE NICHT, UM EINE ÜBERHITZUNG ZU VERMEIDEN.

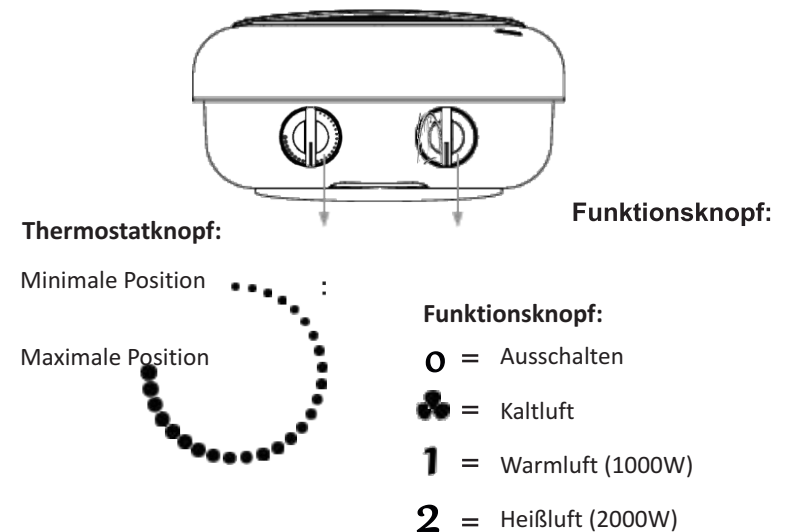
ANWENDUNGSKOMPONENTEN



1. Thermostatknopf
2. Funktionsknopf
3. Kontrollleuchte
4. Metallgitter
5. Füße
6. Kabelaufbewahrungsfach
7. Griff

BETRIEB

Das Gerät kann sowohl Kaltluft als auch Warmluft abgeben, je nachdem, welche Funktion über den Funktionsknopf ausgewählt wird. Stellen Sie sicher, dass sich der Funktionsknopf in der Position AUS befindet, bevor Sie das Gerät anschließen oder trennen.



Um das Gerät einzuschalten, stecken Sie den Stecker in die Steckdose, stellen Sie den Funktionsknopf in die gewünschte Position und drehen Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn auf die maximale Position.

Sobald die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist, drehen Sie den Thermostatknopf langsam und gegen den Uhrzeigersinn, bis das Gerät ausgeschaltet ist.

An dieser Stelle startet das Produkt automatisch neu, wenn die Temperatur im Raum unter den eingestellten Wert sinkt.

Um den Heizlüfter kontinuierlich zu betreiben, ohne vom Thermostat gesteuert zu werden, drehen Sie den Thermostatknopf bis zur maximalen Position.

Die Kontrollleuchte leuchtet, zeigt an, dass das Gerät in Betrieb ist und erlischt, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.

WARTUNG

Dieses Gerät bedarf keiner besonderen Wartung. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät gut abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes ein weiches oder leicht feuchtes Tuch. Verwenden Sie niemals Schleifmittel oder chemische Lösungsmittel. Verwenden Sie keine sehr nassen Substanzen, Flüssigkeiten oder Tücher, um zu verhindern, dass Wasser in das Gerät eindringt und es irreparabel beschädigt.

Wenn das Kabel nicht verwendet wird, kann es an der Unterseite des Geräts aufbewahrt werden. Stellen Sie sicher, dass es vollständig gekühlt ist, bevor Sie es in der Box aufbewahren.

TAUCHEN SIE DAS GERÄT NIEMALS IN WASSER.

SICHERHEITSSCHUTZEINRICHTUNGEN

1. ÜBERHITZUNGSSCHUTZ-SYSTEM

Die Stromzufuhr zum Heizlüfter wird automatisch unterbrochen, wenn die Temperatur des Heizlüfters einen bestimmten Grenzwert überschreitet. Im Falle einer Überhitzung stoppt der Heizlüfter den Betrieb, schaltet den Heizlüfter aus und lässt ihn vollständig abkühlen. Der Heizlüfter wird dann wieder wie gewohnt betrieben.

2. KIPPSCHUTZSCHALTER

Wenn Sie den Heizlüfter in aufrechter Position auf einer ebenen und stabilen Oberfläche verwenden, ist der Kippschutzschalter eingeschaltet. Im Falle eines Umkippen der Heizlüfter wird der Heizlüfter automatisch außer Betrieb gesetzt.

ACHTUNG:

- Setzen Sie den Kippschutzschalter nicht außer Kraft, da dies zu einer Gefährdung führen kann.
- Bei Verwendung des Gerätes auf einem Hochflorteppich kann der Kippschutzschalter aktiviert werden.

TECHNISCHE DATEN

Siehe Typenschild auf dem Gerät.

Modellkennung(en):		JIB/ HL 82084 ro			
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr, für elektrische Speicherung lokal nur Raumheizungen (Auswahl)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,9	kW	Manuelle Heizungsregelung, mit integriertem Thermostat	Nein
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P_{min}	1,0	kW	Manuelle Wärmeladeregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückführung	Nein
Maximale Dauerwärmeleistung	$P_{max,c}$	1,9	kW	Elektronische Wärmeladeregelung mit Raum- und / oder Außentemperaturrückführung	Nein
Nebenstromverbrauch				Gebäudeunterstützte Wärmeleistung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	$e_{l,max}$	1,894	kW	Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturregelung (Auswahl)	
Bei minimaler Wärmeleistung	$e_{l,min}$	0,955	kW	Einstufige Wärmeleistung und keine Raumtemperaturregelung	Nein
Im Standby-Modus	$e_{l,SB}$	N/A	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	Nein
				Mit mechanischem Thermostat Raumtemperaturregelung	Ja
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	Nein
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tagestimer	Nein
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenschaltuhr	Nein
				Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	Nein
				Raumtemperaturregelung, mit Erkennung offener Fenster	Nein
				Mit Abstandsregelungsmöglichkeit	Nein
				Mit adaptiver Startsteuerung	Nein
				Mit Arbeitszeitbegrenzung	Nein
				Mit schwarzem Glühlampensensor	Nein
Kontaktinformationen		Siehe Antragsteller Name / Adresse			



Die EU-Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass Elektroaltgeräte nicht in den normalen unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der darin enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern.

Das durchgestrichene Symbol "Mülltonne" auf dem Produkt verweist auf Ihre Verpflichtung, das Gerät bei der Entsorgung separat abzuholen. Verbraucher sollten sich bei ihrer Gemeinde oder ihrem Händler über die ordnungsgemäße Entsorgung ihres Altgerätes informieren.

What are QR codes?

QR codes (Quick Response codes) are graphic codes, which are read by means of a Smartphone camera and lead quickly and easily to further information (e.g. see internet site, product video or contact information).

And this is how it works

To scan the QR codes all you need is a Smartphone, a QR code reader app (available free of charge in the App Store) and an internet connection. *



02420

When reading QR codes additional costs may be incurred for the internet connection depending on the rate you pay.

SAFETY AND RESPONSIBILITY

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

If the power cable gets damaged, it has to be replaced only at a service centre approved by the manufacturer.



DO NOT COVER

WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

Do not place the appliance immediately below a socket outlet.

Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

Do not use this heater if it has been dropped.

Do not use if there are visible signs of damage to the heater.

Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall as applicable.

WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

The appliance is only intended for the purpose described in user manual. Do not use appliance or any part of the appliance out of the intended use to avoid risk.

The use of attachments which are not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.

(*) Competent qualified electrician: after-sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In case of need you should return the appliance to this electrician (www.ggv-service.de).

GENERALWARNING

ATTENTION : read this booklet carefully it contains important instructions for a safe installation, use and maintenance. Important instructions to be kept for future reference.

Keep handy the guarantee, receipt of payment and these instructions for future use and reference.

After removing the packaging, check the appliance for any signs of damage.

In case of visible damage, do not use it and contact a qualified technician. Do not leave parts of the packaging within the reach of children. This appliance is not a children's toy: it is an electrical device and must be treated with the necessary caution.

Before connecting the appliance, make sure that the power supply voltage matches the indication on the data plate.

If the plug and socket are not compatible, the socket has to be replaced with a suitable type by skilled persons.

Do not use adapters or extension cables which do not meet current safety standards or that exceed the current carrying capacity limits. When you don't use the appliance disconnect it from the power supply and assure that the interruptor is off.

Do not tug on the power cable or on the appliance itself to remove the plug from the socket.

The use of any electrical appliance requires that a number of basic rules are observed, namely:

- Never touch the appliance with wet or humid hands.
- Do not leave the appliance exposed to weathering (rain, sunlight). - Do not subject it to rough handling.

In case of a breakdown or malfunctioning of the appliance, disconnect it at once.

Do not attempt to repair it, but take it to a service centre approved by the manufacturer.

If you decide you do not want to use this appliance any longer, disable it by cutting the power cable - of course, after disconnecting it from the socket.

The power cable should be extended to its full length to avoid over heating.

For safety reasons, the appliance should never be opened.

The appliance has been designed and manufactured to operate in the home.

Any other use is considered inappropriate and dangerous.

Do not insert objects through the safety grill or the air inlets.

During use, rest the appliance on a flat surface.

Do not use this heating appliance with programmers, timers, separate remote control systems (different to the ones provided with the appliance) or any other device that automatically turns on the appliance, as there is a risk of fire in the event the appliance is covered or positioned incorrectly.

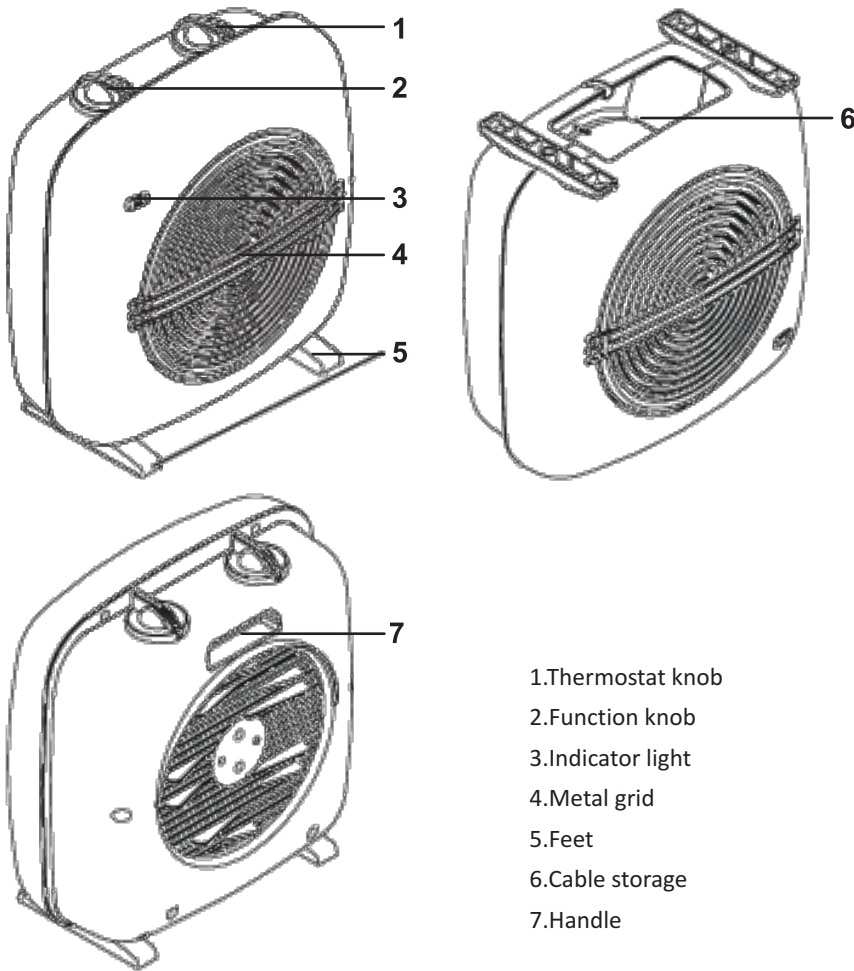
Do not use the heater in presence of flammable substances (petrol, paints, etc.).

Do not place the cord near sources of heat.

WARNING: DO NOT COVER THIS PRODUCT NEAR CURTAINS OR OTHER COMBUSTIBLE MATERIAL.

WARNING: DO NOT COVER THE APPLIANCE OR OBSTRUCT THE AIR INLETS TO AVOID OVERHEATING.

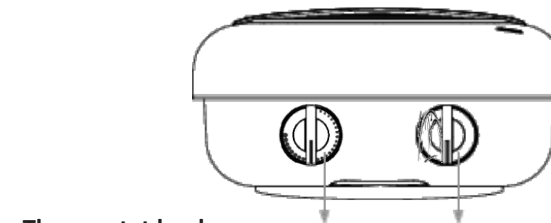
APPLIANCE COMPONENTS



- 1. Thermostat knob
- 2. Function knob
- 3. Indicator light
- 4. Metal grid
- 5. Feet
- 6. Cable storage
- 7. Handle

OPERATION

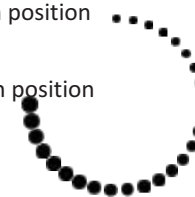
The appliance can emit both cold air and hot air depending on which function is selected by function knob. Make sure that the function knob is in the OFF position before connecting or disconnecting the appliance.



Thermostat knob:

Minimum position

Maximum position



Function knob:

0 = Power off

☼ = Cold air

1 = Warm air (1000W)

2 = Hot air (2000W)

To turn the appliance on, insert the plug in the power outlet, set the function knob in the desired position and turn the thermostat knob clockwise to the maximum position.

Once the desired room temperature is reached, turn the thermostat knob slowly, in a counter clockwise direction, until the appliance is turned off.

At this point, the product will automatically restart when the temperature in the room goes below the set limit.

To use the heater continuously, not controlled by the thermostat, turn the thermostat knob up to the maximum position.

The indicator light on, indicates that the appliance is operating and will switch off when the appliance is not operating.

MAINTENANCE

This appliance does not require any special maintenance. Disconnect the plug from the socket and let the appliance cool down well before cleaning it. In order to clean the appliance, use a soft or slight damp cloth. Never use abrasives or chemical solvents. Do not use very wet substances, liquids or cloths to prevent water from entering into the apparatus and irreparably damaging it.

Once not in use the cable can be stored on the bottom of the appliance; make sure that the appliance has cooled down completely before storing it in the box.

NEVER IMMERSE THE APPLIANCE INTO THE WATER.

SAFETY PROTECTIVE DEVICES

1. OVERHEAT PROTECTION SYSTEM

The power to the heater will automatically cut off if the temperature of the heater exceeds a certain limit. In the event of overheating, the heater will stop operating, switch the heater off and allow it to completely cool. The heater will then resume operating as normal.

2. TIP-OVER PROTECTIVE SWITCH

When you use the heater in an upright position on a flat and stable surface, the tip-over protect switch will be on. In the event the heater is knocked over, the heater will stop functioning automatically.

ATTENTION:

- Do not override the Tip-over Protective Switch as this may cause a hazard.
- Using the unit on a deep pile carpet may activate the tip-over protective switch.

TECHNICAL DATA

See the rating label on the appliance.

Model identifier(s):		JIB / HL 82084 ro			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	1,9	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1,0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1,9	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	No
At nominal heat output	$e_{l,max}$	1,894	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	$e_{l,min}$	0,955	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	$e_{l,SB}$	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	Yes
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	No
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
Contact details	Refer to Applicant Name/Address				



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

Qu'est-ce qu'un code QR?

Les codes QR (QR=Quick Response ou réponse rapide) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide de l'appareil photo d'un smartphone et qui donnent rapidement et facilement accès à des informations complémentaires (par ex. un site internet, la vidéo d'un produit ou des coordonnées).

Et voilà comment cela fonctionne

Pour scanner un code QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'une application de lecture de codes QR (disponible gratuitement sur App-Store) et d'une connexion internet. *



02420

*Selon les conditions tarifaires de votre fournisseur d'accès internet, la lecture de codes QR peut donner lieu à une facturation.

SÉCURITÉ ET RESPONSABILITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été supervisées ou instruites de manière sûre et comprennent les dangers impliqués.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être constamment surveillés.

Les enfants âgés de 3 ans et moins de 8 ans ne peuvent allumer / éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et qu'ils ont été surveillés ou instruits de manière sûre et sécuritaire pour comprendre les dangers impliqués.

Les enfants âgés de 3 ans et moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer l'entretien de l'utilisateur.

ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables présents.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que dans un centre de service agréé par le fabricant.



À NE PAS COUVRIR

AVERTISSEMENT: Pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.

Ne placez pas l'appareil juste au-dessous d'une prise sortie.

N'utilisez pas cet appareil dans les abords immédiats d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

N'utilisez pas ce radiateur s'il est tombé.

Ne l'utilisez pas s'il y a des signes visibles de dommages à l'appareil de chauffage.

Utilisez cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable ou fixez-le au mur, selon le cas.

AVERTISSEMENT: N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans de petites pièces occupées par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par elles-mêmes, sauf si une surveillance constante est fournie.

AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques d'incendie, maintenez les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

Le dispositif est uniquement destiné à l'usage décrit dans le manuel d'utilisation. N'utilisez pas l'appareil ni aucune partie de celui-ci en dehors de l'utilisation prévue pour éviter tout risque.

L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut entraîner des risques de blessures.

(*) **Service qualifié compétent: service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou une personne qualifiée, reconnue et habilitée à faire ce genre de réparation afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, veuillez retourner l'appareil auprès de ce service (www.ggv-service.de).**

AVERTISSEMENT

ATTENTION: Lisez attentivement cette brochure qui contient des instructions importantes pour une installation, une utilisation et une maintenance en toute sécurité. Consignes importantes à conserver pour référence future.

Conservez à portée de main le reçu de paiement de la garantie et les instructions d'utilisation et de référence futures.

Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que l'appareil ne présente aucun signe de dommage.

En cas de dommage visible, ne l'utilisez pas et contactez un technicien qualifié. Ne laissez pas des parties de l'emballage à la portée des enfants. Cet appareil n'est pas un jouet pour enfants: c'est un appareil électrique et doit être manipulé avec la prudence nécessaire.

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Si la fiche et la prise ne sont pas compatibles, la prise doit être remplacée par un type approprié par du personnel qualifié.

N'utilisez pas d'adaptateurs ou de rallonges non conformes aux normes de sécurité en vigueur ou dépassant les limites de la capacité de charge actuelle. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le du secteur et assurez-vous que l'interrupteur est éteint.

Ne tirez pas sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil lui-même pour retirer la fiche de la prise.

L'utilisation de tout appareil électrique nécessite le respect d'un certain nombre de règles de base, à savoir:

- Ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Ne laissez pas l'appareil exposé aux intempéries (pluie, soleil).
- Ne le soumettez pas à une manipulation brutale.

En cas de panne ou de dysfonctionnement de l'appareil, débranchez-le immédiatement.

N'essayez pas de le réparer, mais apportez-le dans un centre de service agréé par le fabricant.

Si vous décidez de ne plus utiliser cet appareil, désactivez-le en coupant bien sûr le

câble d'alimentation, après l'avoir débranché de la prise.

Le câble d'alimentation doit être prolongé sur toute sa longueur pour éviter toute surchauffe.

Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne doit jamais être ouvert.

L'appareil a été conçu et fabriqué pour fonctionner à la maison.

Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse.

Ne pas insérer d'objets à travers la grille de sécurité ou les entrées d'air.

Pendant l'utilisation, posez l'appareil sur une surface plane.

N'utilisez pas cet appareil de chauffage avec des programmateurs, des minuteries, des systèmes de commande à distance séparés (différents de ceux fournis avec l'appareil) ou tout autre appareil qui allume automatiquement l'appareil, car il existe un risque d'incendie si l'appareil est en marche, couvert ou mal positionné.

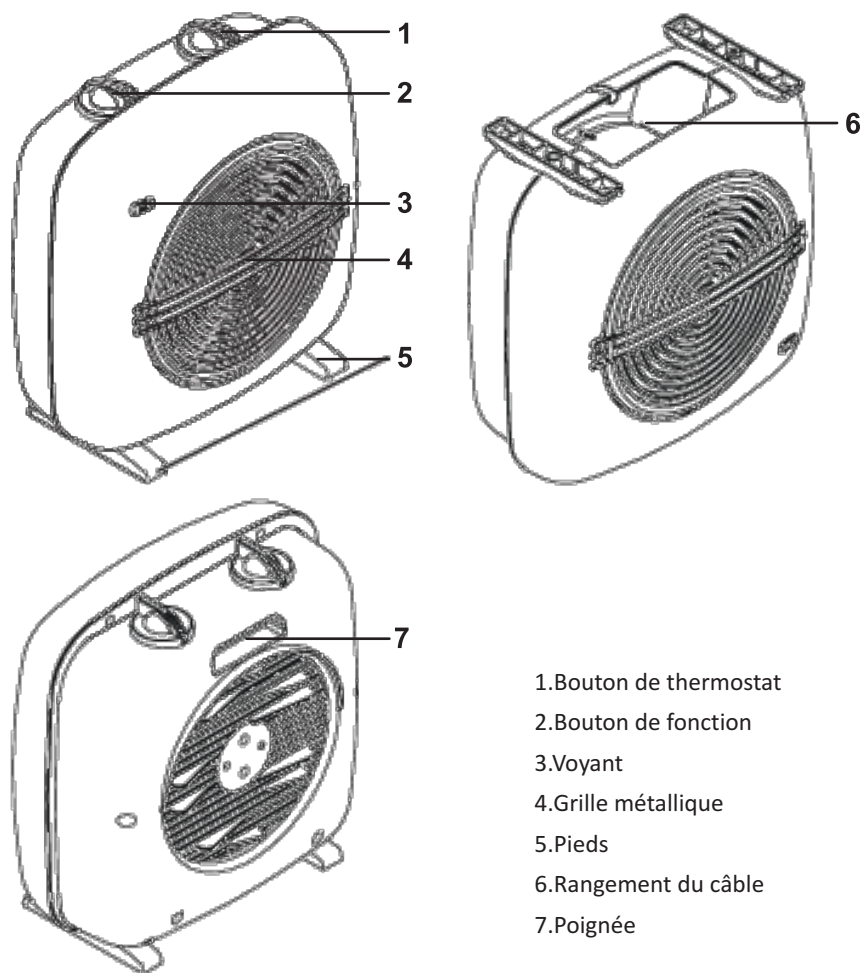
N'utilisez pas l'appareil de chauffage en présence de substances inflammables (essence, peintures, etc.).

Ne placez pas le cordon à proximité de sources de chaleur.

AVERTISSEMENT: NE COUVREZ PAS CE PRODUIT À PROXIMITÉ DE RIDEAUX OU D'AUTRE MATÉRIAU COMBUSTIBLE.

AVERTISSEMENT: NE COUVREZ PAS L'APPAREIL ET N'OBSTRUEZ PAS LES ENTRÉES D'AIR POUR ÉVITER DE SURCHAUFFER.

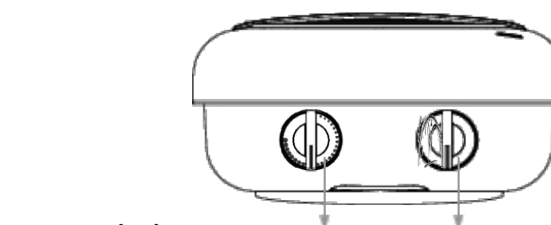
COMPOSANTS DU DISPOSITIF



1. Bouton de thermostat
2. Bouton de fonction
3. Voyant
4. Grille métallique
5. Pieds
6. Rangement du câble
7. Poignée

FONCTIONNEMENT

Le dispositif peut émettre de l'air froid et de l'air chaud en fonction de la fonction sélectionnée par le bouton de fonction. Assurez-vous que le bouton de fonction est en position OFF avant de connecter ou de déconnecter le dispositif.



Bouton de thermostat:

Position minimum

Position maximale

Bouton de fonction:

○ = Éteindre

●●● = Air froid

1 = Air chaud (1000W)

2 = Air très chaud (2000W)

Pour allumer l'appareil, insérez la fiche dans la prise de courant, placez le bouton de fonction dans la position souhaitée et tournez le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position maximale.

Lorsque la température ambiante souhaitée est atteinte, tournez le bouton du thermostat lentement, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

À ce stade, le produit redémarre automatiquement lorsque la température dans la pièce devient inférieure à la limite définie.

Pour utiliser le radiateur en continu, sans contrôle du thermostat, tournez le bouton du thermostat jusqu'à la position maximale.

Le voyant allumé indique que l'appareil fonctionne et va s'éteindre lorsqu'il ne fonctionne pas.

MAINTENANCE

Cet appareil ne nécessite aucun entretien particulier. Débranchez la fiche de la prise et laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux ou légèrement humide. N'utilisez jamais d'abrasifs ou de solvants chimiques. N'utilisez pas de substances, de liquides ou de chiffons très humides pour empêcher l'eau de pénétrer dans l'appareil et de l'endommager de manière irréversible.

Une fois inutilisé, le câble peut être rangé sous l'appareil. assurez-vous que le dispositif est complètement refroidi avant de le ranger dans la boîte.

NE JAMAIS IMMERGER LE DISPOSITIF DANS L'EAU.

DISPOSITIFS DE PROTECTION DE SÉCURITÉ

1. SYSTÈME DE PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Le chauffage du dispositif de chauffage sera automatiquement coupé si sa température dépasse une certaine limite. En cas de surchauffe, le radiateur cessera de fonctionner, l'éteindra et le laissera complètement refroidir. L'appareil de chauffage reprendra alors son fonctionnement normal.

2. INTERRUPTEUR DE PROTECTION EN CAS DE RENVERSEMENT

Lorsque vous utilisez l'appareil de chauffage en position verticale sur une surface plane et stable, le commutateur de protection contre le basculement est activé. Si le chauffage est renversé, il cessera de fonctionner automatiquement.

ATTENTION:

- Ne substituez pas l'interrupteur de protection de renversement car cela pourrait présenter un danger.
- L'utilisation de l'appareil sur un tapis épais peut activer le commutateur de protection contre le basculement.

DONNÉES TECHNIQUES

Voir l'étiquette signalétique sur le dispositif.

Identifiant (s) de modèle:		JIB / HL 82084 ro			
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Heat output				Type of heat input, for electric storage local	
Puissance thermique nominale	P _{nom}	1,9	kW	Contrôle manuel de la charge thermique, avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	1,0	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec retour de température ambiante et / ou extérieure	Non
Puissance calorifique maximale continue	P _{max,c}	1,9	kW	Régulation électronique de la charge thermique avec retour de température ambiante et / ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance calorifique assistée par ventilateur	
À la chaleur nominale	e _{l,max}	1,894	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
À la chaleur minimale	e _{l,min}	0,955	kW	Puissance calorifique en une étape et pas de contrôle de la température ambiante	Non
En mode veille	e _{l,SB}	N/A	kW	Deux ou plusieurs étapes manuelles, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Avec thermostat de contrôle de la température ambiante	Oui
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie de jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	Non
				Autres options de contrôle (sélections multiples possibles)	
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option de contrôle à distance	Non
				Avec contrôle de démarrage adaptatif	Non
				Avec limitation du temps de travail	Non
				Avec capteur ampoule noir	Non
Détails du contact	EARN WELL TECHNOLOGY LTD.,Room 05-06, 17/fl. President Commercial Centre, 608 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong				

Mise au rebut des appareils usagés



Ce produit est étiqueté conformément à la directive cadre européenne 2012/19/UE relative aux déchets. La directive règlemente la mise au rebut correcte du produit. Une élimination respectueuse de l'environnement prévient de possibles conséquences négatives sur la santé provoquées par une mise au rebut incorrecte. Le symbole sur le produit ou l'emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. L'utilisateur doit restituer le produit à un point de collecte de recyclage d'équipements électriques et électroniques. La mise au rebut doit répondre aux réglementations locales existantes. Pour de plus amples informations, contacter.

Met QR-codes snel en handig alle informatie

Wat zijn QR-codes?

QR-codes (QR-snel antwoord of snelle reactie) zijn grafische codes die worden ingelezen met behulp van een smartphonecamera en snel en gemakkelijk leiden tot verdere informatie (bijv. Website, productvideo of contactgegevens).

En zo werkt het

Om de QR-codes te scannen, heeft u alleen een smartphone, een QR-codelezer-app (gratis beschikbaar via de App Store) en een internetverbinding nodig. *



02420

* Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

VEILIGHEID EN VERANTWOORDELIJKHEID

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen die ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij op een veilige manier toezicht hebben gekregen of geïnstrueerd zijn over het gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen betrokken.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht gedaan worden.

Kinderen die minder dan 3 jaar moeten weggehouden worden, tenzij onder permanent toezicht.

Kinderen die ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- of uitschakelen mits het in de normale normale gebruiksstand is geplaatst of geïnstalleerd en zij op een veilige manier toezicht of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat begrijp de gevaren.

Kinderen die ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en schoonmaken of gebruikersonderhoud uitvoeren.

VOORZICHTIG - Sommige delen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet speciale aandacht worden besteed aan kinderen en kwetsbare personen.

Als de voedingskabel beschadigd raakt, mag deze alleen worden vervangen in een door de fabrikant goedgekeurd servicecentrum.



NIET BEDEKKEN

WAARSCHUWING: dek de verw warmer niet af om oververhitting te voorkomen Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact outlet.

Gebruik deze verw warmer niet in de directe omgeving van een bad, een douche of een zwembad.

Gebruik deze kachel niet als deze is gevallen.

Niet gebruiken als er zichtbare tekenen zijn van schade aan de kachel.

Gebruik deze kachel op een horizontaal en stabiel oppervlak, of bevestig hem aan de muur zoals van toepassing.

WAARSCHUWING: Gebruik deze verw warmer niet in kleine ruimtes wanneer deze worden bezet door personen die niet in staat zijn om de ruimte zelfstandig te verlaten, tenzij constant toezicht wordt gehouden.

WAARSCHUWING: Houd textiel, gordijnen of andere ontvlambare materialen op minimaal 1 m afstand van de luchtuitlaat om het risico op brand te verminderen.

Het apparaat is alleen bedoeld voor het doel dat wordt beschreven in de gebruikershandleiding. Gebruik het apparaat of delen van het apparaat niet waarvoor deze niet bedoeld is om risico's te vermijden.

Het gebruik van hulpstukken die niet worden aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het apparaat, vergroot de kans op schade aan de omgeving en personen.

(*) **Bekwame gekwalificeerde dienst:** klantendienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen (www.ggv-service.de).

ALGEMENE WAARSCHUWING

OPGELET: lees dit boekje zorgvuldig door, het bevat belangrijke instructies voor een veilige installatie, gebruik en onderhoud. Belangrijke instructies worden bewaard voor toekomstige referentie.

Bewaar de garantie, de ontvangst van betaling en deze instructies voor toekomstig gebruik en naslag.

Controleer het apparaat na het verwijderen van de verpakking op tekenen van schade.

In het geval van zichtbare schade, gebruik hem niet en neem contact op met een gekwalificeerde technicus. Laat geen delen van de verpakking achter in het bereik van kinderen. Dit apparaat is geen speelgoed voor kinderen: het is een elektrisch apparaat en moet met de nodige voorzichtigheid worden behandeld.

Controleer voordat u het apparaat aansluit of de voedingsspanning overeenkomt met de aanduiding op het typeplaatje.

Als de stekker en het stopcontact niet compatibel zijn, moet de contactdoos door vakmensen worden vervangen door een geschikt type.

Gebruik geen adapters of verlengkabels die niet voldoen aan de huidige veiligheidsnormen of die de huidige draagkrachtlimieten overschrijden. Als u het apparaat niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact en zorg ervoor dat de onderbreker uit staat.

Trek niet aan het netsnoer of aan het apparaat zelf om de stekker uit het stopcontact te halen.

Het gebruik van ieder elektrisch apparaat vereist dat een aantal basisregels worden nageleefd, namelijk:

- Raak het apparaat nooit aan met natte of vochtige handen.
- Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden (regen, zonlicht).
- Stel het niet bloot aan ruwe behandeling.

In geval van defect of slecht functioneren van het apparaat, onmiddellijk ontkoppelen.

Probeer het niet te repareren, maar breng het naar een door de fabrikant goedgekeurd servicecentrum.

Als u besluit dit apparaat niet langer te gebruiken, schakel het dan uit door het

netsnoer door te snijden - uiteraard nadat u het uit het stopcontact hebt gehaald.

De stroomkabel moet over de volle lengte worden gelegd om oververhitting te voorkomen.

Om veiligheidsredenen mag het apparaat nooit worden geopend. Het apparaat is ontworpen en geproduceerd om te werken binnenshuis.

Elk ander gebruik wordt als ongepast en gevaarlijk beschouwd.

Steek geen voorwerpen door het veiligheidsrooster of de luchtinlaten.

Plaats het apparaat tijdens gebruik op een vlakke ondergrond.

Gebruik dit verwarmingstoestel niet met programmeurs, timers, afzonderlijke afstandsbedieningen (anders dan degene die bij het apparaat worden geleverd) of elk ander apparaat dat het apparaat automatisch inschakelt, omdat er een risico op brand is als het apparaat wordt bedekt of verkeerd is geplaatst.

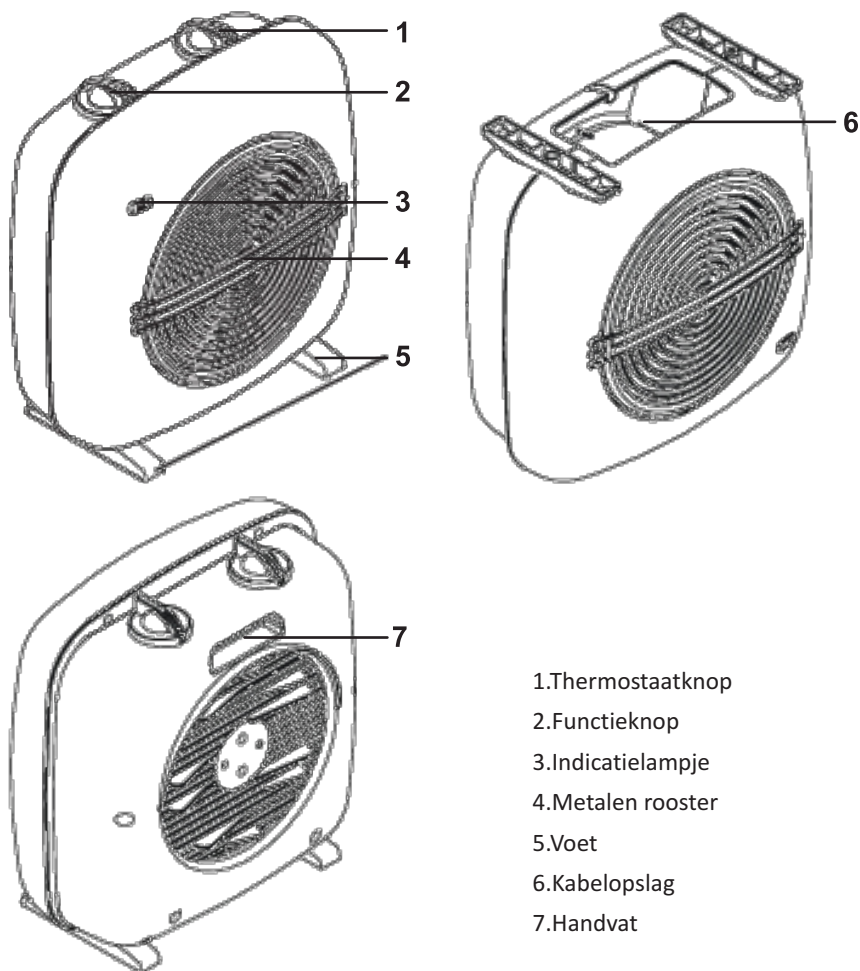
Gebruik de kachel niet in de nabijheid van ontvlambare stoffen (benzine, verven, enz.).

Plaats het snoer niet in de buurt van warmtebronnen.

WAARSCHUWING: DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN IN DE BUURT VAN GORDIJNEN OF ANDER BRANDBAAR MATERIAAL.

WAARSCHUWING: DEK HET APPARAAT NIET AF EN BLOKKEER DE LUCHTINLAATJES NIET OM OVERVERHITTING TE VOORKOMEN.

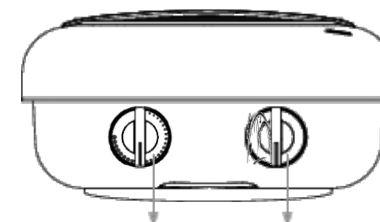
APPARATUUR COMPONENTEN



1. Thermostaatknop
2. Functieknop
3. Indicatielampje
4. Metalen rooster
5. Voet
6. Kabelopslag
7. Handvat

OPERATI

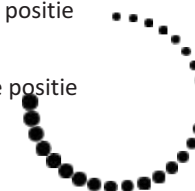
Het apparaat kan zowel koude als warme lucht afgeven, afhankelijk van de functie die met de functieknop is geselecteerd. Zorg ervoor dat de functieknop op UIT staat voordat u het apparaat aansluit of loskoppelt.



Thermostaatknop:

Minimale positie

Maximale positie



Functieknop:

- 0** = UITSCHAKELEN
- ☼** = KOUDE LUCHT
- 1** = WARME LUCHT (1000W)
- 2** = WARME LUCHT (2000W)

Om het apparaat aan te zetten, steekt u de stekker in het stopcontact, plaatst u de functieknop in de gewenste positie en draait u de thermostaatknop met de klok mee naar de maximale stand.

Zodra de gewenste kamertemperatuur is bereikt, draait u de thermostaatknop langzaam, tegen de klok in, tot het apparaat is uitgeschakeld.

Op dit punt wordt het product automatisch opnieuw gestart als de temperatuur in de kamer onder de ingestelde limiet komt.

Om de kachel continu te gebruiken, niet geregeld door de thermostaat, draait u de thermostaatknop naar de maximale stand.

Het indicatielampje brandt en geeft aan dat het apparaat in werking is en zal uitschakelen wanneer het apparaat niet werkt.

ONDERHOUD

Dit apparaat vereist geen speciaal onderhoud.

Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat goed afkoelen voordat u het schoonmaakt. Gebruik een zachte of enigszins vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik nooit schuurmiddelen of chemische oplosmiddelen. Gebruik geen erg natte substanties, vloeistoffen of doeken om te voorkomen dat water het apparaat binnendringt en het onherstelbaar beschadigt.

Eenmaal niet in gebruik kan de kabel aan de onderkant van het apparaat worden bewaard; zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het in de doos opslaat.

DOMPEL HET APPARAAT NOOIT ONDER IN WATER.

VEILIGHEIDSBESCHERMINGSMIDDELEN

1. OVERVERHITTING BESCHERMINGSSYSTEEM

De stroom naar de kachel wordt automatisch uitgeschakeld als de temperatuur van de kachel een bepaalde limiet overschrijdt. In het geval van oververhitting stopt de kachel met werken, schakel de kachel uit en laat deze volledig afkoelen. De kachel zal vervolgens weer normaal werken.

2. BESCHERMINGSSCHAKELAAR TIP-OVER

Wanneer u de kachel rechtop op een vlak en stabiel oppervlak gebruikt, is de kantelbeveiliging ingeschakeld. In het geval dat de kachel wordt omgestoten, stopt de kachel automatisch.

OPGELET:

- Omzeil de kantelbeveiligingsschakelaar niet, dit kan gevaarlijk zijn.
- Gebruik van het apparaat op een hoogpolig tapijt kan de kantelbeveiliging activeren.

TECHNISCHE DATA

Zie het classificatie-etiket op het apparaat

Model identifier(s):		JIB / HL 82084 ro			
Item	Symbool	Waarde	Unit	Item	Unit
Verwarmingsvermogen				Type warmte-inbreng, alleen voor elektrische kachels voor lokale omgeving (selecteer een)	
Gemiddelde verwarmingsvermogen	P_{nom}	1,9	kW	Handmatige regeling warmteafvoer, met geïntegreerde thermostaat	Nee
Minimaal verwarmingsvermogen (indicatie)	P_{min}	1,0	kW	Handmatige regeling van de warmtebelasting met feedback van kamer en / of buitentemperatuur	Nee
Maximaal continu verwarmingsvermogen	$P_{max,c}$	1,9	kW	Elektronische regeling van de warmtebelasting met feedback van kamer en / of buitentemperatuur	Nee
Auxiliary electricity consumption				Ventilator ondersteund verwarmingsvermogen	
Bij gemiddeld verwarmingsvermogen	el_{max}	1,894	kW	Type warmteafgifte / regeling van de kamertemperatuur (selecteer één)	
Bij minimaal verwarmingsvermogen	el_{min}	0,955	kW	Eéntraps warmte-afgifte en geen kamertemperatuurregeling	Nee
In standby modus	el_{sb}	N/A	kW	Twee of meer handmatige stadia, geen kamertemperatuurregeling	Nee
				Met mechanische thermostaat kamertemperatuurregeling	Ja
				Met elektronische kamertemperatuurregeling	Nee
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus dagtimer	Nee
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus weektimer	Nee
				Andere besturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Kamertemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	Nee
				Kamertemperatuurregeling, met open raam detectie	Nee
				Met op afstand bestuurbaarheids optie	Nee
				Met adaptieve startregeling	Nee
				Met werktijdbeperking	Nee
				Met zwarte gloeilamp sensor	Nee
Contact gegevens	Contact details Raadpleeg Naam / adres aanvrager				



De Europese richtlijn 2012/19 / EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude elektrische huishoudelijke apparaten niet mogen worden weggegooid in de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om het hergebruik en de recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen.

Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting, dat wanneer u het apparaat afdankt, het apart moet worden verzameld. Consumenten moeten contact opnemen met hun gemeente of winkel voor informatie over de correcte verwijdering van hun oude apparaat.